

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 18 december 1997

in zaak T-90/95: W. Gill tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen ⁽¹⁾*(Ambtenaren — Medische onderzoeken — Niet-mededeling van gegevens over gezondheidstoestand — Recht om zijn gezondheidstoestand te verzwijgen)*

(98/C 41/41)

(Procestaal: Frans)

In zaak T-90/95, W. Gill, gewezen ambtenaar van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, vertegenwoordigd door J.-N. Louis, T. Demasure en A. Tornel, advocaten te Brussel, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg bij de Fiduciaire Myson Sàrl, rue de Cessange 30, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: J. Currall en J.-L. Fagnart), betreffende een beroep tot vergoeding van de schade die verzoeker heeft geleden door de dienstfouten die verweersters administratie zou hebben begaan, heeft het Gerecht (Eerste Kamer), samengesteld als volgt: A. Saggio, president, V. Tiili en R. M. Moura-Ramos, rechters; griffier: J. Palacio González, administrateur, op 18 december 1997 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

1. *Verwerpt het beroep.*
2. *Verstaat dat elk der partijen de eigen kosten zal dragen.*
3. *Verstaat dat verzoeker de honoraria van de deskundige zal dragen.*

⁽¹⁾ PB C 137 van 3.6.1995.

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 18 december 1997

in zaak T-142/95: J.-L. Delvaux tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen ⁽¹⁾*(Ambtenaren — Bevordering — Vergelijking van verdiensten — Beoordelingsrapport — Motivering — Identieke loopbaan — Discriminatie op grond van nationaliteit)*

(98/C 41/42)

(Procestaal: Frans)

In zaak T-142/95, J.-L. Delvaux, ambtenaar van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, wonende te Sint-Genesius-Rode (België), vertegenwoordigd door N. Lhoëst, advocaat te Brussel, domicilie gekozen hebbende

te Übersyren (Luxemburg) bij J.-P. Lange, rue de Syre 40, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: J. Currall en D. Waelbroeck), betreffende een beroep tot, ten eerste, nietigverklaring van twee in de Mededelingen van de administratie nr. 858 van 2 september 1994 en nr. 859 van 8 september 1994 bekendgemaakte besluiten van de Commissie op grond dat verzoekers naam daarin niet voorkomt op de lijst van de meest voor bevordering tot de rang LA 4 in aanmerking komende ambtenaren en evenmin op de lijst van de ambtenaren die in de bevorderingsronde 1994 daadwerkelijk tot de rang LA 4 zijn bevorderd, ten tweede, nietigverklaring van het besluit van de Commissie van 3 april 1995 houdende afwijzing van verzoekers klacht, en ten derde, veroordeling van verweerster tot betaling van een bedrag van 100 000 BEF ter vergoeding van de morele schade die verzoeker door de onregelmatigheid van de bevorderingsprocedure heeft geleden, heeft het Gerecht (Vijfde Kamer), samengesteld als volgt: R. García-Valdecasas, president, J. Azizi en M. Jaeger, rechters; griffier: J. Palacio González, administrateur, op 18 december 1997 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

1. *Verwerpt het beroep.*
2. *Verstaat dat elk der partijen de eigen kosten zal dragen.*

⁽¹⁾ PB C 248 van 23.9.1995.

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 18 december 1997

in zaak T-222/95: A. Angelini tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen ⁽¹⁾*(Ambtenaren — Verandering van standplaats — Terugkeer naar aanvankelijke standplaats — Inrichtingsvergoeding)*

(98/C 41/43)

(Procestaal: Italiaans)

In zaak T-222/95, A. Angelini, ambtenaar van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, werkzaam bij het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek te Ispra, vertegenwoordigd door G. Marchesini, advocaat bij het Italiaanse Hof van Cassatie, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg ten kantore van E. Arendt, advocaat aldaar, rue Mathias Hardt 8—10, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigde: G. Valsesia), betreffende een beroep tot nietigverklaring van het besluit van de Commissie houdende weigering om verzoeker een inrichtingsvergoeding te betalen bij zijn terugkeer naar zijn aanvankelijke standplaats nadat hij een tijd lang buiten